

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 103/104 (1934)  
**Heft:** 12

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 30.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

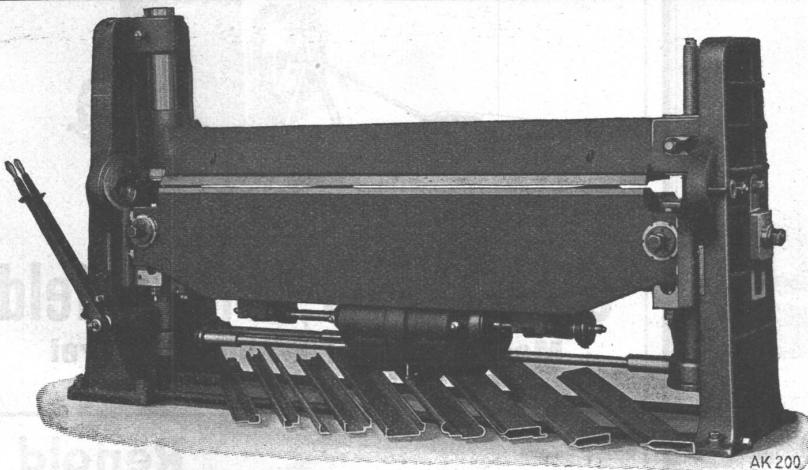


Schuhfabrik Hug, Dulliken: Asphaltoid-Bedachung ca. 1700 m<sup>2</sup>, R. Schild, Ing. Conselt, Baden.

**ASPHALTOID** (Schweizerfabrikat)  
 teerfreie Asphalt-Isolierplatte mit Gewebe-Einlage für  
**Flachbedachungen und Isolierungen**

**MEYNADIER**  
 MEYNADIER & CIE A-G ZÜRICH

„HANDELSHOF“ - TEL. 58.620  
 URANIASTRASSE NO. 35  
 FABRIK IN ZÜRICH-ALTSTETTEN

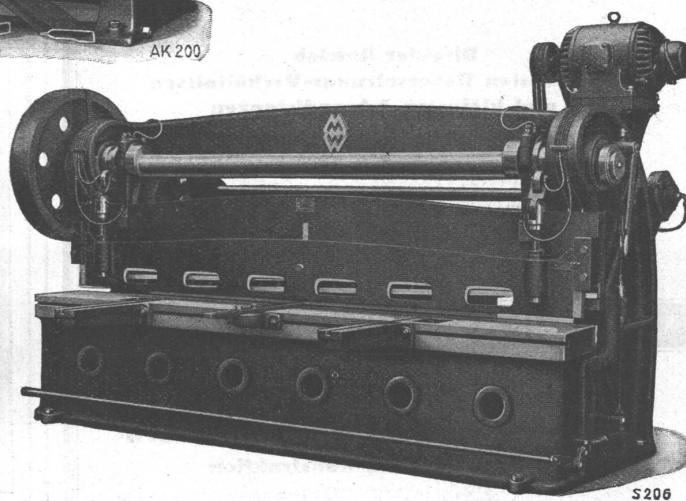


Universal-Abkant-, Rund- und Kastenbiegmaschine in neuer Konstruktion  
 mit horizontal einstellbarer Biegewange DRPa. zum Biegen schmaler  
 Stufen usw. für Türzargen und Rahmen etc.

Rechts: Kurbel-Blechtafelschere in absolut bruchsicherer Konstruktion mit  
 Stahlguss-Seitenständern, Stahlmesserbalken und Stahl-Niederhalter, sowie  
 Frikions-Lamellenkupplung für beliebiges Ein- u. Ausrücken in jedem Moment

## Maschinen u. Werkzeuge

für Metall- u. Blechbearbeitung in erstklassiger Konstruktion u. Ausführung



**Maschinenfabrik**  
**Weingarten**

vorm. Hch. Schatz A.-G., Weingarten-Württemberg

**Der B. T. Z.-Wärmezähler für Zentralheizungen und Warmwasseranlagen** wurde in den Nordländern und in Teilen von Deutschland, England und Frankreich infolge seiner Einfachheit schnell eingeführt und arbeitet heute zur allgemeinen Zufriedenheit von Mietern und Vermietern. Nach reichhaltigen Unterlagen und Erfahrungszahlen, die sich auf mehrere Jahre erstrecken, hat das Verfahren nachweisbar zu 30 bis 50 % Brennstoffersparnis geführt. — In einem kalibrierten Messröhren befindet sich eine Flüssigkeit, die im Laufe einer Heizperiode langsam verdunstet. Die Skala des Apparates ist entsprechend der Oberfläche des Heizkörpers, an dem der Messapparat angeschraubt ist, gezeichnet. Die am Ende der Heizperiode abgelesene Gesamtzahl an Teilstichen der Apparate einer Wohnung entspricht somit dem genauen Anteil des betr. Mieters an den Gesamt-Heizungskosten. — Die bisher üblichen Pauschalttarife führten zwangsläufig zu Verschwendungen. Erst durch den Wärmemesser bekommt die

rationelle Heizung nach Eigenbedarf für den Mieter einen Sinn, weil das Ersparnis jetzt auch tatsächlich ihm selbst zugute kommt. — Eine nähere Beschreibung des Prinzips, auf dem der B. T. Z.-Zähler beruht, hat die «SBZ» am 18. Juni 1932 (in Nr. 25 von Bd. 99) gebracht.

**Eckschutzleisten aus verzinktem Eisenblech.** Nachdem dieser Artikel bis heute in grossen Mengen aus dem Ausland eingeführt wurde, hat jetzt eine leistungsfähige Blechwarenfabrik in Basel die Fabrikation solcher Eckschutzleisten aufgenommen und ist heute in der Lage, auch grössere Posten sofort aus Vorrat zu liefern. In Zürich sind sie zu beziehen durch Pestalozzi & Co. zum Preis von 83 bis 92 Fr./lfm, je nach Profil.

**Nachtflug.** Die ganze 360 km lange Flugstrecke London-Paris ist nunmehr mit Nachtbeleuchtung versehen.

# PAVATEX

QUALITÄTS  
ISOLIER-PLATTE

PAVAG A.G. ZÜRICH RÄMISTR. 3 TEL. 42.875

HOLZFASER  
Ausgeführte Bauten:  
Alkoholfr. Rest. Negro  
Zürich  
Samt. Decken im Restaurant, Küche  
u. Nebenküchen, sow. Telephonzelle  
mit PAVATEX 12½ mm  
Fa. W. STÄUBLI, Ing.- und Bau-  
Unternehmung, Zürich.  
ausgeführt durch:

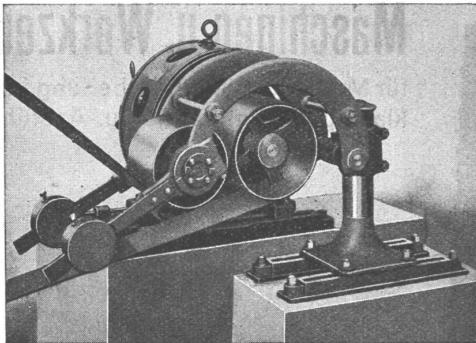


FABRIK IN CHAM

GESELLSCHAFT DER  
VON L. ROLL SCHEN  
EISENWERKE IN GERLAFFINGEN

WERK: EISENWERK CLUS KLUS

## LENIX-GETRIEBE



Lenix Typ B (mit zwei Hebeln).

**Direkter Antrieb  
bei grössten Uebersetzungs-Verhältnissen  
und kleinsten Achsendistanzen**

**Sparen Vorgelege, Kraft, Riemen und Platz**

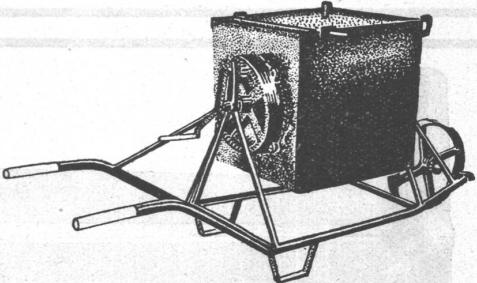
**Geliefert für Uebertragungen bis 1000 PS, 1200 mm  
Riemenbreite und Uebersetzungen bis 1:25**

WERK: GIESSEREI OLten OLten

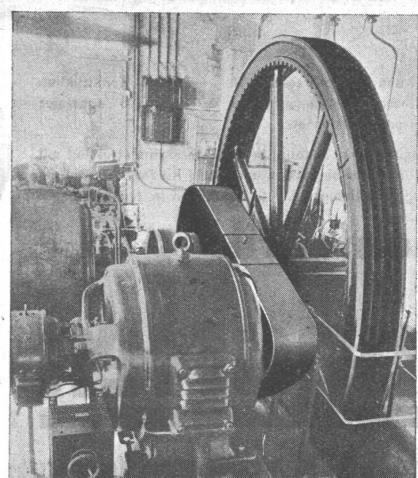
**Rohguss  
zu Riemenscheiben und Zahnrädern  
Jeder Grösse und Konstruktion**

## Schwimm - Baggermaschinen für Fluss- und Kanalbaggerungen

**Klein - Mischer** für Handbetrieb  
für Beton, Pflaster, Teer, Asphalt



**Osterwalder, Frauenfeld**  
Maschinenfabrik und Giesserei



**Renold  
Ketten-  
Antrieb**

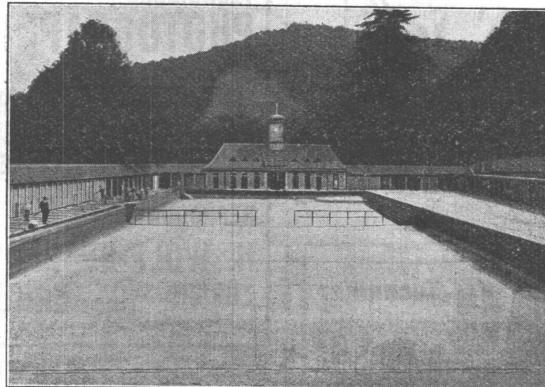
Dampfmaschine/Gen-  
erator, 125 PS, 750  
Ritzeltouren,  
Tag- u. Nachtbetrieb  
in Schweizer Fabrik.

**W. Emil Kunz**  
Gotthardstrasse 21  
ZÜRICH 2  
Telephon 52.910



# Schwimmbad- Abdichtungen

Ka-We-De-Wellenschwimmbad Bern	
Dolder-Wellenschwimmbad	Zürich
Eglisee-Gartenschwimmbad	Basel
Schwimmbad	Burgdorf
Schwimmbad	Langenthal
Schwimmbad	Wil
Schwimmbad	Liestal
Schwimmbad	Elgg
Schwimmbad	Heiden
Schwimmbad	Glarus
Schwimmbad	Sissach



**Schwimmbad Burgdorf** (2000 m<sup>2</sup>)

Schwimmbad, Wasserturm, Kläranlage und Maschinenhaus liegen 2,20 m tief im Grundwasser und sind mit **Sika** abgedichtet.

**Kasp. Winkler & Cie., Zürich-Altstetten**  
Telephon 55.343 und 55.344 - Geerenweg 9

## ARDELT ÜBERHOLUNGS-KUPPLUNG

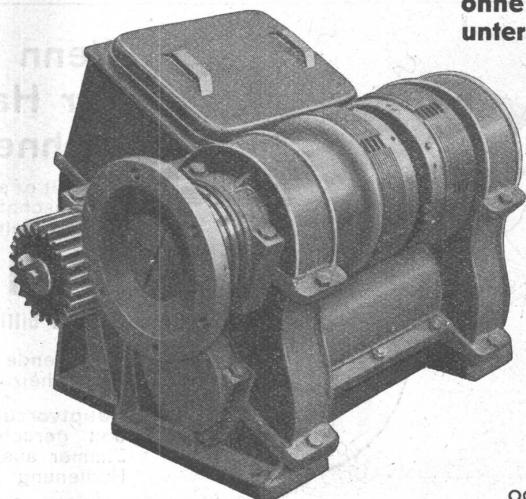
D. R. P. und Ausl. P.

für Krane, Winden  
Motorfahrzeuge aller Art, z. B.  
Diesel-Lokomotiven, Boote u. s. w.

Sanftes Anfahren.  
Sanfter u. schneller Übergang von einer  
Geschwindigkeitsstufe zur anderen.

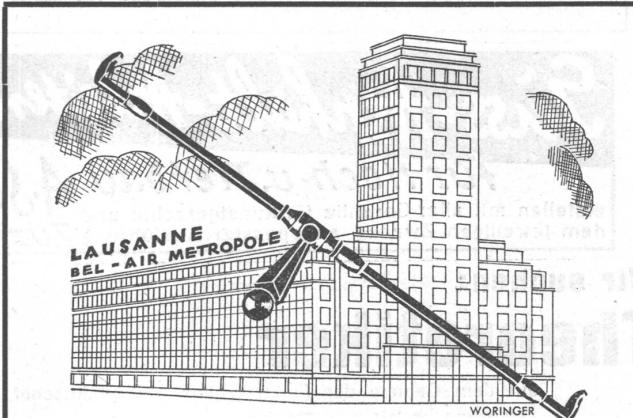
Während der Bewegung, auch mit Last,

**ohne Zugkraft-  
unterbrechung**



Steuerung  
mechanisch  
od. elektrisch

**ARDELTWERKE G.M.B.H. EBERSWALDE/BERLIN**



## Schärer's Espagnolette

ist der beste Fensterverschluss.

## Schärer's eiserne Wetterschenkel

schützen das Fenster gegen Fäulnis und  
eindringenden Regen.

## Schärer's Jalousie-Beschläge

sind die beliebtesten und praktischsten.

**U. Schärer's Söhne**  
BAUBESCHLÄGEFABRIK - MÜNSINGEN / BERN

S.T.S.

**Schweizer. Technische Stellenvermittlung**  
**Service Technique Suisse de placement**  
**Servizio Tecnico Svizzero di collocamento**  
**Swiss Technical Service of employment**

ZÜRICH, Tiefenhöhe 11 — Telefon: 35.426 — Telegramme: INGENIEUR ZÜRICH. Für Arbeitgeber kostenlos. Für Stellensuchende Einschreibegebühr 2 Fr. für 3 Monate. Bewerber wollen Anmeldebogen verlangen. Auskunft über offene Stellen und Weiterleitung von Offerten erfolgt nur gegenüber Eingeschriebenen.

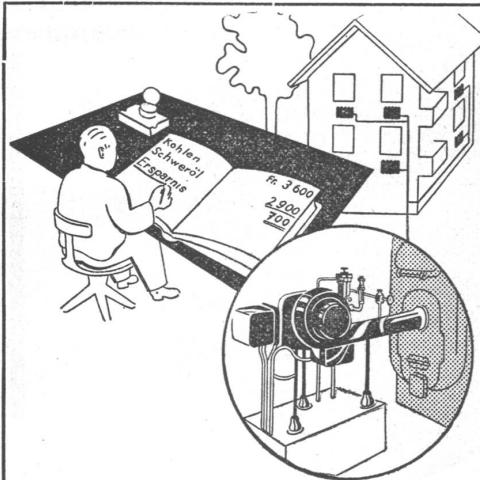
**Maschinen-Abteilung.**

499 **Elektro-Techniker**, umfass. Kenntn. automat. Telefonie, Eilofferten.  
 503 Jüng. **dipl. Ingenieur-Chemiker** mit Praxis Lebensmittel bevorzugt, dipl. Lebensmittel-Chemiker, Pensionsberechtigung. Eilofferten.  
 505 Tücht. **Eisenkonstrukteur** von Zürich od. Umgebung sofort, für 2-3 Monate.  
 173 **Elektro- ev. Maschinen-Ingenieur** mit längerer prakt. Tätigkeit als Konstrukteur Präzisionsmechanik und Präzisionsapparate, der mögl. schon Führung Konstruktionsbüro oder Konstruktionsabteilg. einer wicht. Firma hatte. Deutsch u. französisch. Französ. Schweiz.

- 391 **Technicien-electricien** connaissant parfaitement installations électriques intérieures, téléphone, apport Frs. 10/12,000. — Suisse Romande.  
 519 **Chemiker** mit Erfahrung Schuhaustristartikel als Werkmeister, chem. Fabrik, Tessin.  
 521 **Chemiker-Techniker** zur Einarbeitung in Gebiet Schuhaustristartikel, zur späteren Betriebsleitung chem. Fabrik Tessin.  
 523 **Dipl. Techniker** als Gasmeister mit Mechaniker-Lehre u. Praxis in neuzeitlichem Gaswerk, mit Gasmeisterkurs, baldmöglich. Kt. Bern.  
 525 **Elektro-Techniker**, absolut selbständig in Projekten, eventl. mit Telephonprüfung; gut eingeführt Zürich u. vertraut mit EWZ. Dauerstelle für energische Kraft.  
 527 **Elektro-Techniker** mit Erfahrung als Schaltkasten-Konstrukteur. Baldm. Deutsche Schweiz.  
 529 **Elektro-Ingenieur** od. Techniker mit Praxis im Apparatebau. Guter Konstrukteur. Deutsche Schweiz.

**Bau-Abteilung.**

546 **Bau-Ingenieur** od. Tiefbau-Tech. mit Bauplatz erfahrg. im Tiefbau. Guter Organisator u. absolut zuverläss. Kraft, für ca. 3 Monate. Deutsche Schweiz.  
 548 **Tiefbau-Techniker**. Sofort. Gemeindekanzlei Kt. Zürich.  
 552 **Ingenieur** od. Techniker als techn. Leiter für Fabrikation Baustoff der Baubranchen in zu gründende A.-G. Aktienübernahme gegen Sicherstellung Bedingung. Zürich.



## Wenn der Hausbesitzer rechnet . . .

so stellt er schon wenige Zeit nach der Anschaffung eines vollautomatischen Ölfeuerungsapparates

## QUIET MAY

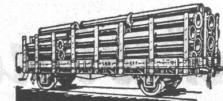
der das billige Schweröl verbrennt

bedeutende Reduktionen seiner Zentralheizungsausgaben fest.

**Hauptvorteile:** Absolut geräusch- und geruchlos, Temperatur vom Zimmer aus regulierbar, keinerlei Bedienung und Beaufsichtigung.

**Reduktion der Heizungskosten bis ca. 30 %**  
 QUIET MAY ist jetzt Schweizerfabrikat und kostet weniger.

T. u. Ing. W. Oertli, Merkurstr. 43, Zürich, Tel. 27.310/11



**Rohrleitungen**  
**und Apparate aus Eisenblech**  
 bis zu 15 mm Wandstärke liefern  
 sauber und vorbehaltlos  
**H. Oertli & Co. A.G.**  
 Telefon 1 Basel 13 Bahnhof 46.90

**NOTZ & CO.**



**Guss-Asphalt-Arbeiten**  
 für Hoch- u. Tiefbau **A. Schmidt's Erben**  
 erstellen mit aller Garantie für kunstgerechte und  
 dem jeweiligen Zwecke angepasster Ausführung  
 Zürich Asphaltgeschäft  
 Gebr. 1865 Tel. 32.108

**Wir suchen:**

## Theoretiker

auf dem Gebiete der Elektrotechnik mit praktischer Erfahrung im Kleinmotorenbau,

## Ingenieur oder Techniker

mit mehrjähriger Erfahrung in Berechnung und Prüfung von Gross-Gleichstrommaschinen.

Offerten mit Gehaltsansprüchen und Referenzen an die Direktion der Maschinenfabrik Oerlikon, Zürich-Oerlikon.

## ÉCOLE D'INGÉNIEURS de l'UNIVERSITÉ DE LAUSANNE

Les cours de l'École d'ingénieurs de l'Université de Lausanne et ceux de la SECTION des GÉOMÈTRES qui lui est annexée s'ouvriront le 15 octobre 1934.

Programmes et renseignements au Secrétariat de l'École d'ingénieurs, Place Chauderon 3, Lausanne.

Junger **Schreiner** mit fertigem Lehrgang als Innenarchitekt sucht Stelle in Werkstatt, Bureau, Bau oder Reise.

Offerten unter Chiffre Z. Z. 3247 an Rudolf Mosse A.-G., Zürich.

Sie soll Hochschule für Baukunst Weimar. Ausbild. v. H. T. L. Abiob. d. Dipl.-Arch. Dir. Schulze-Naumburg. Beg. 30. 10.

**BAU** **Techniker**  
 sucht ausbaufähiges  
 Arbeitsfeld  
 als gewandter Zeichner. Sicher  
 in Vorschlag u. Konstruktion,  
 besond. im Holzbau. Leistungs-  
 nachweise aus 10 jähr. reicher  
 Praxis sind zu Diensten. Angeb.  
 auch für Helm-Aushilfearbeit  
 an Chiffre Z. Z. 3229 bef. Rudolf  
 Mosse A.-G., Zürich.

### Zu verkaufen:

## 33 Bände Schweiz. Bauzeitung,

Jahrgang 1901/2 bis 1932/33, sehr  
 gut gebunden, wie neu.

E. Speckert, Guggerstrasse 6,  
 Zollikon.

## TECHNISCHE PHOTOGRAPHIE

**SPEZIALITÄT:**  
**ARCHITEKTUR-  
 AUFAUHNAMEN**  
**BAUSTADEN, MASCHINEN**  
**KATALOG-AUFAUHNAMEN**  
**REPRODUKTIONEN**

**H. WOLF-BENDER'S**  
**ZÜRICH** **ERBEN**  
 KAPPELERGASSE 10

**Keim** sche  
 MINERALFARBEN

wetterfest und lichtecht, seit  
 50 Jahren anerkannt bestes  
 Material für farbige Fassaden.  
 Man hüte sich vor Nachahmungen

**CHR. SCHMIDT SÖHNE**  
 Zürich 5 Hafnerstrasse 47

ELEKTRISCHE  
UNTERNEHMUNGENG. PFENNINGER & CO  
TELEPHON 32.930 ZÜRICH 3

Wenn Sie  
**KERAMIK** brauchen,  
 die neuen grossen Platten  
 für Fassaden, Bäder,  
 Innenarchitektur und  
**MODERNE OEFEN**  
 Cheminées, Brunnen, etc  
 dann rufen Sie  
**GEBRÜDER MANTEL**  
 in ELGG



**LUZERN**  
**Hotel Balances-Wage am Wasser.**  
 Angenehmstes Familienhaus - Küche-Keller nur das  
 Beste - Preise zeitgemäß - Historische Wein-,  
 Bier- und Plättli-Stube - Pers. Aufmerksamkeit.  
 Gleiches Haus: Kurhaus Weissenburg/Simmental.  
 PARIS: das Schweizer Hotel St. Petersbourg.  
 Bitte Prospekte verlangen.

Der neutrale Fachmann  
für sanitäre Anlagen

Approx. Kostenanschläge, Vorprojekte als  
 einheitliche Basis für Submissionen, mit  
 kompl. dimensionierten Plänen, Offerten-  
 vergleiche, Baukontrollen, Expertisen

Ingenieurbureau:

Dipl. Ing. E.T. H.  
**HERM. MEIER, ZÜRICH 1**  
 Bahnhofquai 15



**Zentralheizungsfabrik / Gegründet 1899**

**Lehmann & Cie.**  
 Vormals Altorfer, Lehmann & Cie.

Zofingen  
 St. Gallen, Bern  
 Basel, Luzern

# ESCHER-WYSS

## Undosa-Wellenmaschinen



Das Wellenbad Dolder in Zürich.

(Photoglob Zürich)

Fachmännische Beratung für Erstellung von Neuanlagen. — Projektierung für den Umbau vorhandener Anlagen für Wellenbetrieb.

**Verlangen Sie Prospekte!**

**ESCHER WYSS MASCHINENFABRIKEN AKTIENGESELLSCHAFT ZÜRICH**

## Kabelwerke Brugg A.-G.

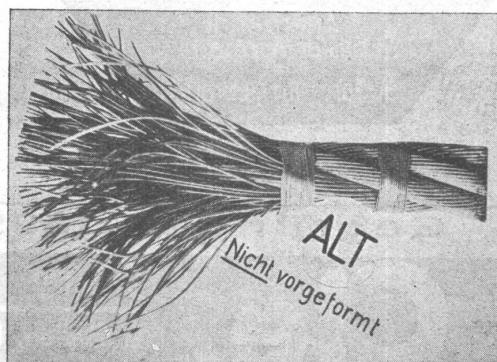
### Bleikabel

aller Art für **Starkstrom** — Hoch- und Niederspannung — und **Schwachstrom** für sämtliche Verwendungszwecke.  
Kabelarmaturen.

### Abteilung Drahtseilerei:

Drahtseile in der patentierten Masart „**Tru-Lay-Brugg**“, spannungs- und drallfrei, viel längere Lebensdauer, grössere Biegsamkeit. - Anwendungsgebiete:

Aufzüge,  
Kranen,  
Winden,  
Bergbahnen,  
Luftseilbahnen,  
Rangier- und Schräpperanlagen,  
Löffel- und Kabelbagger,  
u. s. w.



Verlangen Sie von Ihrem Aufzugslieferanten den Einbau von Drahtseilen Patent „**Tru-Lay-Brugg**“. Interessenten steht ausführliche Literatur kostenlos zur Verfügung.